

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/GEN/295/Add.7
1º de marzo de 2002

(02-1056)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

ASISTENCIA TÉCNICA - RESPUESTAS AL CUESTIONARIO

Comunicación de Belarús

Addendum

<u>Necesidades de asistencia técnica:</u>					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/de servicios)	Intereses específicos	Otras
Derechos, obligaciones y aplicación práctica del Acuerdo MSF	Sí	Sí	<u>De servicios</u> <u>Física:</u> El CIN necesita equipo para la comunicación con sus colaboradores de dentro y fuera del país	Es necesario capacitar al personal del Centro de Información Nacional sobre OTC y MSF (CIN) en procedimientos de comunicación y cooperación, tanto en el marco de las estructuras oficiales nacionales como en relación con los colaboradores extranjeros, en particular por lo que se refiere a las preguntas formuladas por Miembros de la OMC. <u>Servidor de bases de datos</u> CPU-2xPIII-Xeon OZY-512Mb RAID Controller HDD-3x20Gb FDD-1.44Mb CD-ROM-40x Strimmer DDS312/24Gb (4mm) Ethernet 10/100Mbps Monitor-15 pulgadas Teclado y ratón <u>Equipo para la línea asignada</u> Zyxel Prestige 153x 3WAN del puerto ILAN, TCP/IP/IPX,RIP <u>Módem para la línea asignada</u> Zyxel (el modelo depende de la velocidad de conexión) <u>Impresora láser DUPLEX NET</u> 24 ppm 1200dpi 16Mb A4 <u>Escáner de alta velocidad</u> HP SJ7400C	

<u>Necesidades de asistencia técnica:</u>					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/de servicios)	Intereses específicos	Otras
Derechos, obligaciones y aplicación práctica del Acuerdo MSF (Cont.)				<u>Puesto de trabajo</u> Procesador de tipo Pentium IV OZY –128Mb HDD-30Gb Monitor-17 pulgadas Ethernet 10/100Mbps FDD-1.44Mb CD-ROM-40x Teclado y ratón	
Inocuidad de los alimentos					
Salud animal					
Salud vegetal					
Contactos	Vera Levkovitch National Information Centre on TBT and SPS 3 Melezh str., Minsk, 220113, República de Belarús, Teléfono: (37517) 262-12-50; fax (37517) 262-15-20; correo electrónico: belgiss@mail.belpak.by				

INFORMACIÓN ADICIONAL

(Dentro de esta categoría se puede incluir, entre otras cosas, una descripción más detallada de la asistencia técnica solicitada, cualquier información de antecedentes pertinente sobre las razones que fundamentan la solicitud, y la posibilidad de utilizar un enfoque regional para la prestación de la asistencia técnica así como de establecer un enfoque coordinado entre las organizaciones internacionales competentes.)

1. En virtud de una decisión gubernamental se ha creado un Centro de Información Nacional conjunto sobre MSF y OTC que desempeña a la vez funciones de organismo nacional encargado de las notificaciones y de servicio de información. La plantilla del CIN constará de tres personas que deberán recibir capacitación en relación con las disposiciones sobre transparencia del Acuerdo MSF. Entre los temas concretos de capacitación deberán figurar: el procesamiento de la información procedente de la OMC y el cumplimiento por Belarús de las disposiciones sobre transparencia del Acuerdo MSF. Una vez formados, estos funcionarios harán uso a su vez de sus conocimientos teóricos y prácticos en beneficio del personal de otros ministerios y empresas que se ocupan de cuestiones relacionadas con las MSF.

2. Aunque el CIN dispone de locales de oficina apropiados, carece de equipo de oficina. En la lista de equipo que figura en el cuadro anterior se enumeran nuestras necesidades.

3. Rogamos a la OMC que preste asistencia al CIN para que éste ayude a la República de Belarús en su proceso de adhesión a la OMC.

4. El Gobierno de Belarús ha recibido anteriormente asistencia técnica por medio del programa TACIS de la Unión Europea. El Sr. Bergholm, antiguo Presidente del Comité MSF, visitó dos veces Belarús con cargo a fondos de este programa. Gracias a sus seminarios, un amplio grupo de especialistas de Belarús han recibido una información general adecuada sobre la OMC. Habida cuenta del conocimiento que tiene de Belarús, la posibilidad de que el Sr. Bergholm siguiera prestando capacitación sería bien recibida.

Necesidades de asistencia técnica:					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/de servicios)	Intereses específicos	Otras
Derechos, obligaciones y aplicación práctica del Acuerdo MSF				Armonización de los métodos de prueba de la inocuidad de los alimentos con los métodos de otros Miembros de la OMC.	
Inocuidad de los alimentos	<p>1. Sobre los niveles máximos admisibles de microorganismos y contaminantes (elementos tóxicos, plaguicidas, antibióticos, micotoxinas, nitrosaminas, radionucleidos y otros contaminantes) autorizados por Miembros de la OMC</p> <p>2. Sobre los métodos de prueba de la inocuidad de los alimentos oficialmente reconocidos por los Miembros de la OMC</p>	<p>Capacitación de especialistas:</p> <p>1. De la Inspección Veterinaria Central y la Inspección de Calidad y Normas del Ministerio - 4 personas</p> <p>2. Del laboratorio de la República y el Centro Veterinario de Belarús - 7 personas</p> <p>3. De la Inspección Veterinaria y las inspecciones de calidad y normas de los productos agropecuarios y los laboratorios veterinarios regionales - 20 personas</p> <p>4. De la Inspección Veterinaria en frontera y de Transporte - 6 personas</p> <p>5. Del Servicio Veterinario y los servicios de calidad y normas de los mataderos industriales y del personal de los centros veterinarios municipales - 12 personas</p>	<p>Equipo para los laboratorios acreditados encargados de evaluar la inocuidad de los alimentos: dispositivos de ensayo rápido de criterios microbiológicos y otros criterios de inocuidad utilizando, por ejemplo, Bac Tzac 4100 FOODCARD 2, OCTETE - PC y otros dispositivos.</p>		

<u>Necesidades de asistencia técnica:</u>					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/de servicios)	Intereses específicos	Otras
Salud animal	El Ministerio de Agricultura y Alimentación recibe información sobre enfermedades de los animales de la Oficina Internacional de Epizootias y de Estados europeos. La información procedente de la OIE se recibe en inglés. Para facilitar la tramitación de los documentos sería preferible recibirlos en ruso.	Capacitación de los especialistas veterinarios de las instituciones y organizaciones veterinarias nacionales y de funcionarios locales en materia de inocuidad de los alimentos y salud animal.	<p><u>Infraestructura de servicios:</u> Garantizar mecanismos de inspección metódica de las materias primas y los productos acabados</p> <p><u>Infraestructura física:</u> Asistencia para suministrar a los laboratorios el equipo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 10 espectrofotómetros de conexión híbrida con electropulverizador (AAS-6) - 10 cromatógrafos de gases con juego de accesorios - 10 espectrofotómetros - 10 microscopios biológico binoculares - 10 medidores de PH 		
Salud vegetal	Intercambio de experiencia entre especialistas en laboratorios de cuarentena en lo que respecta a la evaluación fitosanitaria de productos vegetales. Familiarización con las estructuras de los laboratorios de cuarentena.	Capacitación de especialistas en trabajos de laboratorio en el uso de la prueba Elisa y el dispositivo de impresión Epson (adquisición de los reactivos necesarios).	Adquisición de equipo de laboratorio para exámenes vegetales.	Asimilación de nuevos métodos de examen vegetal en laboratorio (diagnóstico de enfermedades, anquilostomas, plagas, malas hierbas).	
Contactos	Natalia Lomasko Ministry of Agriculture and Food 15 Kirov str., Minsk, 220050, República de Belarús Teléfono: (37517) 226-51-74; fax: (37517) 226-14-26; correo electrónico: Inatasha@mshp.minsk.by				

INFORMACIÓN ADICIONAL

(Dentro de esta categoría se puede incluir, entre otras cosas, una descripción más detallada de la asistencia técnica solicitada, cualquier información de antecedentes pertinente sobre las razones que fundamentan la solicitud, y la posibilidad de utilizar un enfoque regional para la prestación de la asistencia técnica así como de establecer un enfoque coordinado entre las organizaciones internacionales competentes.)

Necesidades de asistencia técnica:					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/de servicios)	Intereses específicos	Otras
Derechos, obligaciones y aplicación práctica del Acuerdo MSF					
Inocuidad de los alimentos	<p>Entrega al Ministerio de Sanidad de un conjunto de documentos normativos (traducidos al ruso) relacionados con la inocuidad de los alimentos: normas del Codex Alimentarius, directrices de las CE en materia de normalización y reglamentación de la producción y la distribución de productos alimenticios, alimentos complementarios, complementos y nutracéuticos biológicamente activos, índices higiénicos de los factores de inocuidad, instrucciones metódicas relativas a los métodos de determinación de la calidad y la inocuidad de los alimentos y documentación sobre sistemas de calidad de los laboratorios en materia de toxicología, en particular instrucciones sobre buenas prácticas de laboratorio en</p>	<p>1. Capacitación de especialistas del Ministerio de Sanidad en implantación y verificación de los sistemas de análisis de riesgos en puntos críticos de control (HACCP) en las empresas alimentarias - 10 personas.</p> <p>2. Capacitación de dirigentes y administradores en materia de calidad en las empresas alimentarias – 35 personas.</p> <p>3. Capacitación:</p> <ul style="list-style-type: none"> - en análisis de productos alimenticios en los laboratorios - 20 administradores/especialistas del Ministerio de Sanidad - en ejecución de la verificación de calidad de conformidad con la norma ISO 17025 – 10 personas 	<p>Los laboratorios necesitan el siguiente equipo:</p> <p>1. Un módulo de laboratorio para vigilar el contenido de dioxinas, bifenilos policlorados, hidrocarburos poliaromáticos, micotoxinas y nitrosaminas;</p> <p>2. equipo de laboratorio del siguiente tipo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 9 cromatógrafos líquidos de alto rendimiento - 9 cromatógrafos con espectrómetro de masas - 9 espectrómetros de absorción atómica y de emisión atómica - 9 complejos automáticos de evaluación de índices microbiológicos - 9 radiómetros - 9 dispositivos de análisis radioquímico - equipo para tener animales en el laboratorio y trabajar con ellos (2) 	<p>Capacitación de dirigentes y de administradores de empresas en calidad de los productos alimenticios con arreglo a los principios del HACCP, basándose, a título de ejemplo, en la experiencia de las CE para garantizar la rápida introducción del HACCP en las empresas alimentarias de gran tamaño.</p>	

Necesidades de asistencia técnica:					
	Información	Capacitación	Infraestructura: (física/de servicios)	Intereses específicos	Otras
Inocuidad de los alimentos (Continuación)	relación con los métodos de determinación de la calidad y la inocuidad de los productos alimenticios, las buenas prácticas de laboratorio y los sistemas de calidad de los laboratorios.		<ul style="list-style-type: none"> - sistemas de preparación de muestras (9 para el equipo cromatográfico y 9 para el equipo espectrométrico) 3. Asistencia para la acreditación de laboratorios de pruebas de alimentos, en particular apoyo de expertos internacionales y participación de verificadores. 4. Asistencia para la participación de laboratorios de Belarús en planes internacionales de comparación entre laboratorios y ensayos profesionales. 		
Salud animal					
Salud vegetal					
Contactos	Golub Vladimir Sergeevich, Chief Medical Officer Republican Centre of Hygiene and Epidemiology, Ministry of Health Teléfono: +375 172 784369; fax: +375 172 784207; correo electrónico: hygiene@rcge.belpak.minsk.by				

INFORMACIÓN ADICIONAL

(Dentro de esta categoría se puede incluir, entre otras cosas, una descripción más detallada de la asistencia técnica solicitada, cualquier información de antecedentes pertinente sobre las razones que fundamentan la solicitud, y la posibilidad de utilizar un enfoque regional para la prestación de la asistencia técnica así como de establecer un enfoque coordinado entre las organizaciones internacionales competentes.)
